

Año IX.

Miércoles 4 de Noviembre a 1896.

Núm. 2 300

La Lealtad Navarra

DIOS, PATRIA Y REY.

A S. M. EL R...

DON CARLOS DE BORBON Y AUSTRIA DE ESTE

SEÑOR:

Días de amarga prueba son los que la pobre España atraviesa en los actuales momentos.

Luto y desolacion, lágrimas y llanto vense por todas partes.

Parece que la Divina Providencia en justo castigo á nuestras prevaricaciones, ha descargado el rigor de su justicia sobre este su predilecto pueblo.

Seria horrible, Señor, si nuestra fe de católicos no nos llevara á postrarnos de hinojos ante las gradas del Altísimo y adorando resignados nuestros actuales infortunios, no tuviéramos la confianza plenísima de que purificados en el crisol de la adversidad nos aguardan dias de prosperidad y ventura.

Por eso, Señor, al recordar hoy vuestra fiesta onomástica, parécenos que gratas emociones endulzan nuestras amarguras y obliga á dirigir nuestra vista á Loredan, faro en lo humano de nuestras únicas esperanzas.

Quiera el cielo abreviar los dias de tribulacion de nuestra amada Patria, concediéndonos la dicha de veros ocupar el puesto á que la providencia os ha destinado.

SEÑOR:

A LOS R. P. DE V. M.

La Redaccion.

Desde Burdeos.

30 de Octubre de 1896.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.
Pamplona.

Muy señor mío: Después de mi carta precedente, mis muchas ocupaciones no me han dejado tener el gusto, como era mi deseo, de comunicar á usted antes la presente.

En dicha carta me limitaba solamente á confirmar, por desgracia, la existencia en nuestros viñedos de Navarra, de la filoxera y á encarecer á las autoridades y á los mismos viticultores interesados, la necesidad urgente que hay de ocuparse de una manera formal en combatir sin tregua el principio de esa calamitosa plaga, ya sea por la sumersión ó por el sulfuro de carbono puro, únicos medios hasta hoy conocidos que sean prácticos y de buenos resultados.

Antes de hablar de como esos medios se han aplicado y se aplican aun por aquí, veamos someramente, á fin de divulgar mas y mas entre nuestros viticultores el conocimiento de su mayor enemigo, lo que nos dicen los ilustrados escritores señores Planchon, V. Mayet, Balbani, Dusseu y otros sobre la vida y acción de la filoxera.

La filoxera vastatrix (devastadora) como le ha llamado Mr. Planchon, es un insecto chupador que tiene mucha afinidad con el lanigero y el pulgon en general; originaria de la América del Norte, donde fué descubierta por Asa Fitch en el año 1854, ha sido importada á Europa en plantas de ese país por varios jardineros.

Son cuatro las formas muy distintas entre si en que se nos presenta este insecto:

- 1.º Filoxera gálica ó forma multiplicadora.
- 2.º Filoxera radícola ó forma devastadora.
- 3.º Filoxera con alas ó forma colonizadora.
- 4.º Filoxera sexual ó forma regeneradora.

Estudiémosla á partir del huevo de donde nace.
Del huevo único que pone la filoxera sexual en el mes de Setiembre bajo la corteza de dos años de las cepas, y que se llama de invierno, nace hacia el mes de Abril una pequeña filoxera; de estas unas se van á las hojas en las viñas americanas principalmente, y otras á las raíces de las viñas europeas. Las primeras son las:

Filoxeras gálicas ó multiplicadoras que atacan á las hojas sin mas consecuencias que producir sobre su parte inferior un sarpullido ó sarna que les sirve de nido y donde ponen cada una de 500 á 600 huevos dando otras tantas filoxeras que van á vivir unas sobre las hojas y otras á las raíces, uniéndose estas con las que provienen directamente del huevo de invierno y formando las llamadas:

Filoxeras radícolas ó devastadoras, las mas terribles de todas por ser las que hacen morir la viña; ponen de 1 á 100 huevos de los que nacen filoxeras ponedoras y otras muy raras (el 1 por 100) que despues de cinco mudas se convierten en ninfas, saliendo en el mes de Agosto á la superficie del suelo provistas de alas y dan así lugar á las:

Filoxeras con alas ó colonizadoras, que importadas por el viento van á grandes distancias á hacer nuevas invasiones y donde cada una de ellas pone en cualquiera parte de las cepas de 1 á 8 huevos; mas si la estación es avanzada, entonces los depositan en la corteza y mueren en seguida.

Distínguese estos huevos de los de las raíces, en que son de dos tamaños diferentes; de los pequeños salen los machos y de los mayores las hembras; de aquí

La filoxera sexual ó regeneradora que se reproduce por la unión del macho y de la hembra, al contrario de las otras tres formas de filoxera que acabamos de citar, que se reproducen por si solas, es decir, sin necesidad de machos. La unión entre las filoxeras de dos sexos tiene lugar al luego de nacer, muriendo en seguida el macho. La hembra pone el solo huevo que le ocupa todo el vientre bajo la corteza de dos años de las cepas. Este es el llamado huevo de invierno del que hemos hablado ya. Estas son, pues, las formas ó metamorfosis sucesivas en que se nos presenta la filoxera.

La forma radícola es la mas peligrosa, pues, provista de una trompa chupadora, que mete en las raíces de las cepas, pasa inmóvil todo el invierno absorbiendo la savia de estas, hasta que llegada la primavera empieza á agitarse invadir las pequeñas raíces, produciéndoles con su picadura nudosidades. Si la picadura tiene lugar en las extremidades entonces se hinchan éstas en esa parte recogíendose

Las nudosidades toman en las raíces grandes la forma de hinchazones, y sobre las viejas y duras la de protuberancias ó verrugas.

La acción de la filoxera absorbiendo la savia de las raíces provoca el empobrecimiento vital de la planta, que se traduce al exterior por el raquitismo del sarmiento y el color amarillento de las hojas que caen temprano. La cosecha es mas pobre de año en año, hasta que al cabo de 5 ó 6, por regla general, la destrucción de la viña es completa.

Sin embargo, puede muy bien suceder, que una viña sucumba al cabo de 2 ó 3 años, debido esto á la naturaleza del suelo y al clima caluroso del país donde las filoxeras trabajan mas tarde en el otoño y vuelven mas temprano en la primavera.

Raros son los países donde la viña existe que no hayan sido invadidos por la filoxera; así en corto número de años despues de la aparición de este insecto en América le vemos en:

Inglaterra.....	1863
Francia.....	1867-1869
Austria-Hungria...	1868
Portugal.....	1870
Suiza.....	1874
Alemania.....	1874
Australia.....	1875
España (provincia de Málaga).....	1878
Italia.....	1879
Rusia.....	1880
Rumania.....	1883
Turquía de Europa y Asia.....	1885

y por último hace unos años en California.

Los estragos causados por esa plaga en algunos de los países unos 16-18 años despues de su aparición son espantosos:

Austria contaba	36.000 hectáreas invadidas
Hungria	100.000
España	168.000
Italia	187.000
Francia	1.500.000

En esa época se calcula que el valor de las viñas perdidas en Francia, no bajaría de 10 millones de francos, despues claro está esa cifra se ha aumentado.

El Gobierno francés preocupado entonces con tan terrible plaga, prometió al que encontrase el medio de destruirla la cantidad de 300 mil francos.

Alucinados por esa suma se presentaron infinidad de remedios, sin que ninguno haya dado los resultados deseados.

Sin embargo dos son los que han sido admitidos en la práctica, como ya lo hemos dicho antes:

El Sulfuro de carbono, y la Sumersión.

Como proceder que permita á la viña vivir sin ningún recurso, aunque éste es degeneradamente demasiado radical, tenemos la plantación en terrenos arenosos de las viñas americanas.

El sulfuro de carbono puro es un insecticida poderoso, que se volatiliza rápidamente y despide vapores de una densidad mas grande que la del aire, es decir, vapores pesados que tienden á penetrar en el suelo. Su empleo fué propuesto por vez primera en 1869 por el Baron Thenard, mas la experiencia hecha en los viñedos bordeleses, no fué muy afortunada. Tratadas las viñas con una dosis elevada, las cepas murieron, y ese fué el motivo que durante varios años no se pensase en el remedio que, decañ, curaba la enfermedad matando la planta.

La idea, sin embargo, se ensayó de nuevo en Montpellier en 1873 por Mr. Monestier, quien empleó dosis mucho mas pequeñas obteniendo un buen resultado. Entonces se creyó que el problema estaba resuelto, pero nueva experiencia en terrenos de constitución diferente le dan ver, que las condiciones físicas especiales del terreno, son necesarias para concluir con la mayor parte de esos insectos.

Así, en los terrenos arcillosos de tierra compacta, el mal resultado es casi seguro, como también en los que abunda la piedra, secos y poco profundos.

Las tierras donde mejor prueba son las de consistencia media.

El tratamiento, según Mr. Foex, debe comenzar en seguida que las raíces de filoxera aparecen, porque las cepas cuyas raíces están ya gravemente atacadas son muy sensibles á la acción del sulfuro de carbono, y no permiten el empleo de dosis muy fuertes con que poder aniquilar pronto el insecto.

No hay inconveniente en tratar la viña en todas las estaciones, evitando cuando hay demasiada humedad y demasiada sequía; primero, porque el sulfuro de carbono no se evapora sino lentamente; y segundo, porque las tierras se abren y dejarían escapar por las grietas los vapores sulfurosos, á pesar de lo que dicen otros, de que los gases tienden mas bien á irse hacia abajo.

Se debe evitar también, sobre todo, de dar el tratamiento, cuando la viña está en flor, y entre la veración y la vendimia, porque de ese hecho resultaría, que la vegetación se paralizaría y quedara la viña, por decirlo así, pasmada, lo que podría originar que la flor se corriese y, en segundo caso, perjudicaría á la madurez del fruto.

El mejor tiempo para dar el sulfuro de carbono, y cuando aquí se aplica, es en el mes de Noviembre, al luego de la vendimia, y una segunda vez en Marzo.

El modo más usual en Francia para la aplicación de ese líquido es por medio de un instrumento de hierro llamado Pal, que se parece á una jeringa, y tiene un grandor de cerca de un metro. Siendo este líquido muy volátil, se vende en cajas de lata ó zin en las que se lleva á la viña. De ahí se llenan los Pals que el obrero introduce en la tierra y apoyando sobre el pistón de arriba descarga el líquido. El agujero hecho por el pal y donde queda el sulfuro de carbono, se cubre inmediatamente por un obrero que debe seguir al primero, á fin de que el líquido no se evapore hacia arriba.

Los agujeros que se hacen con el pal no deben profundizarse mas que de 20 á 30 centímetros, por si estos agujeros se hiciesen cerca del pie de la cepa, entonces se tendría cuidado de no profundizar mas que de 8 á 10 centímetros. Sin embargo aconsejan de hacer los agujeros á una distancia de 25 centímetros de la cepa y con una separación unos de otros de 60 á 88 centímetros hechos en quincenas. En

tierras de consistencia media se hacen 2 ó 3 agujeros por metro cuadrado, y en las mas compactas, es preferible hacer hasta 4. La dosis que se dá es de 20 á 30 gramos por metro, es decir, 7 gramos por agujero.

Es facil regularizar la cantidad de sulfuro de carbono que se quiere echar por agujero, por medio de los anillos que tiene el Pal debajo del pistón, y que impide á este bajar mas que lo determinado.

Injectado así el sulfuro de carbono, se evapora impregnando la tierra y van á matar las filoxeras que están sobre las raíces sin dañar á estas. No se puede llegar á destruir todos los insectos pero se matan los bastantes para permitir á la cepa eche nuevas raíces y conservarlas sanas durante un cierto tiempo.

El coste del tratamiento de una hectárea, estimando que se hagan 30.000 agujeros, está calculado aquí como sigue:

Amortización en 5 años de un Pal de 50 fs. 10	
10 jornales de un obrero á fs. 3	30
10 " " ayudante " 2	20
200 kilos de sulfuro de carbono á 38 fs. los	76
% K.	
Total 136 fs. por hectárea ó 12,50 por robada aproximadamente.	

Es indudable que el precio de coste será en España mas económico, si se tiene en cuenta que la mano de obra es mas barata, y quizá también el su furo de carbono.

En el mediodía de Francia se emplearon como inyectores arados con ruedas que, movidos por una caballería, surcaban, vertían y cubrían ellos mismos el sulfuro de carbono. Con ellos se ganaba tiempo y economía; mas su aplicación no ha dado tan buenos resultados como el Pal, al que todo el mundo ha vuelto.

Por último, he aquí las reglas dictadas por la experiencia en la aplicación del sulfuro de carbono, y que resumen en parte las que acabamos de examinar:

- 1.º Tratar las viñas desde la primera aparición de la filoxera.
- 2.º Tratar el conjunto de viñas invadidas y no solamente las coronas que aparecieran infestadas.
- 3.º Aplicar el sulfuro de carbono á la dosis de 20 á 30 gramos por metro cuadrado, no pasar esta dosis ni tampoco disminuirla.
- 4.º Hacer inyecciones entre las cepas de manera á tener cada una de ellas entre 4 agujeros, evitando de aproximarse mucho á las plantas.
- 5.º Hundir el pal de 20 á 30 centímetros de profundidad solamente.
- 6.º Tener un gran cuidado de tapar inmediatamente y bien los agujeros donde se ha versado el líquido.
- 7.º Tener también un gran cuidado de dejar escorrer los terrenos fuertes, que retienen mucho tiempo el agua despues de las lluvias abundantes ó al deshielo de las las nieves.
- 8.º No tratar las viñas en las dos épocas del año en que la savia está en movimiento.
- 9.º Cultivar con mucho esmero y estercojar mas á menudo que nunca las viñas invadidas, á fin de darles la savia que la filoxera les absorbe.

Sumersión. El segundo medio práctico insecticida es, como hemos dicho, la sumersión que mata la filoxera por asfixia.

Esta operación debe hacerse entiendo oportuno, es decir, despues de la vendimia, inundando las viñas hasta casi cubrir las cepas, y dejando el agua durante 40 á 60 dias. Hacia el mes de Julio cortas sumersiones de uno ó dos dias vienen á completar utilmente los efectos del tratamiento de otoño.

Antes de entrar el agua debe de hacerse, claro está, al rededor de la viña diques de 50 centímetros á 1 metro de altura, según la posición del terreno.

Como ni el sulfuro de carbono, ni la sumersión destruyen por completo la filoxera, lo único que uno debe proponerse al aplicarlos es detener su desarrollo, para que no haga nuevas invasiones, y en segundo lugar, ir reponiendo con viñas americanas las pérdidas que, aunque no sea mas que lentamente, ha de ir ocasionando la filoxera.

Se deben, pues, aplicar esos remedios de una manera terminante, para evitar la invasión de los grandes viñedos de Navarra, que indudablemente, si no hicieramos nada para impedirlos, nos encontraríamos á la vuelta de corto número de años con nuestra principal riqueza vinícola gravemente comprometida.

Mientras que todas las viñas de Europa sucumben al cabo de algunos años á la influencia filoxérica, las viñas de origen americano resisten en general al insecto muchísimo más.

He aquí la graduación de resistencia de algunas clases de vides americanas, publicado provisoriamente estos últimos años:

Rotundifolia.....	20
Rupestrís de Fort Worth.....	19-5
Riparia (muy extendida en el Mediodía de Francia).....	19
Solonis.....	15
Jacquez.....	13
Vialla.....	12
York Madera.....	11
Taylor.....	11
Cinton.....	8
Othello.....	6
Isabel.....	5
Cormicopia.....	4

Sin embargo, como unas plantas prueban mejor que otras, según sea la constitución del terreno y clima, de aquí que na la como experiencia ha de dar á conocer las clases que cada uno ha de preferir.

Mas, no solamente hay que cuidarse de la elección esta de cepas, sino que como esas plantas han de ingerirse, se debe procurar

muy particularmente mejorar las clases de vides eligiendo ingertos de buenas plantas.

Antes de hacerse la plantación de vides americanas, como puede suceder que estas contengan filoxeras, es necesario desinfectarlas, metiendo las plantas en agua á la temperatura de 50 grados durante un solo minuto, y á la que no pueden resistir esos insectos.

Es indudable que dado el celo de nuestra Excmo. Diputación, y lo sagrados que le son los intereses que le están encomendados, ella ha de ser la primera en ayudar con recursos á nuestros viticultores, como hizo aquí el departamento de la Gironda y otros, que subvencionaron al principio con 2.0 francos por hectárea á los Sindicatos que, reglamentados conformes á la ley, se formaron en cada comarca ó pueblo en defensa contra la filoxera.

Esos Sindicatos con su presidente, tesorero, secretario etc., eran los que se cuidaban de hacer lo necesario para la aplicación de los tratamientos á las viñas.

La subvención se acordaba, según el detalle presentado por el Sindicato, de las hectáreas que se habían tratado, y al apoyo de los recibos de los gastos que se habían hecho en la compra de su furo, pals, etc.

La subvención, sin embargo, no podía exceder del importe de 5 hectáreas por cada miembro del Sindicato.

Esperamos pues, que nuestros viticultores sabrán también reunirse en defensa de sus intereses comunes, y que con la ayuda de la Excelentísima Diputación, conseguirán detener el desarrollo de la enfermedad que amenaza invadir y destruir nuestros hermosos viñedos de Navarra.

Declarado el peligro, no hay más remedio que luchar porque el que no lucha sucumbe.

De usted señor director atento afmo, S. S.
J. M. M.

Noticias.

Con motivo de la festividad que hoy celebra la gran comunión carlista, mañana no se publicará LA LEALTAD NAVARRA.

En la sesión que mañana celebrará nuestro ayuntamiento se tratará, y si Dios quiere se resolverá, la cuestión de la alhóndiga municipal.

Esperamos oír discursos notables. Ya debe saber el señor presidente como se presiden las sesiones para que no sea latas, como la última, por ejemplo.

Hoy, á las ocho de la mañana, se dirá una misa de requiem en la capilla de la Virgen del Camino por el eterno descanso de los frailes asesinados en Filipinas por los insurrectos.

Esa misa, en la que celebrará el presbítero D. Cipriano Olaso, es costeada por la familia del agustino recoleto residente en el archipiélago Fr. Santos L-yua, natural de Pamplona.

En la sesión celebrada ayer por la Diputación foral quedó constituida la corporación y así lo declaró el señor vice-presidente D. Ramon Ezeverri, por este orden, que es el de edad: señores Ezeverri, Mata, Martínez, Errea, Etorz, Gastón é Iturria.

Designáronse las comisiones. Para la de Hacienda fueron nombrados los señores Mata y Etorz; para la de Fomento los señores Errea y Martínez; para la de Beneficencia, los señores Mata, Gastón é Iturria. El señor Ezeverri las presidirá todas. Al Sr. Errea se confirmó en su cargo de vocal de la Junta de Instrucción pública.

Los diputados, despues de larga sesión, inspeccionaron todo el palacio provincial.

Relacion de las reses sacrificadas el día 2 en el matadero público de carnes:

Buey ó vaca: cebón 4.—Ternera común, 7.—Carnero churro superior, 10.—Carnero merino, 11.—Ovejas, 12.
Total de reses, 44.

El Excmo. é Ilmo. señor Obispo de esta diócesis ha determinado celebrar órdenes generales en las próximas témporas de Santo Tomás.

Ha sido nombrado maestro de Peralta, en propiedad, D. Pedro Gonzalez Hernandez.

Ayer ocurrió un lamentable suceso en las afueras de esta capital.

Un joven de unos 36 años de edad, natural de Arazuri, llamado Eusebio Obanos, que se hallaba trabajando en el tendido de cables de la nueva línea que está estableciendo la sociedad de alumbrado eléctrico de los señores Suredores de Piasquy, tuvo la desgracia de caerse de un poste sufriendo contusiones de alguna consideración.

En una camilla fué conducido al hospital.

Un querido amigo nuestro nos manifiesta haberse extraviado la magnífica oleografía de San Francisco de Asís en el trayecto comprendido entre las calles de San Nicolás, San Gregorio, Taconera y espacio que media desde ahí al cementerio.

Lo advertimos por si acaso ha caído en manos de alguna persona honrada. En esta administración se comunicará el nombre del amigo nuestro al que se ha extrañado tan preciosa oleografía.

Nuestro particular amigo el nuevo administrador especial de Hacienda de esta provincia D. Jerónimo Flores, nos participa la toma de posesión de su cargo, haciéndonos con este motivo cariñosos y sinceros ofrecimientos que agradecemos en todo su valor.

Conocemos hace mucho tiempo al Sr. Flores y sabemos cuánto amor profesa á Navarra, garantía segura de su gestión en una provincia donde tan fácil es cometer errores dada la manera particular de administrarnos.

Por la importancia que para los viticultores encierra, publicamos en este número la interesante carta de Burdeos que mas arriba habrán visto nuestros lectores, retirando para ello varios originales que teníamos dispuestos para este número.

Ayer marcharon á Barcelona, donde embarcarán para Filipinas, los reclutas agregados á esta guarnición á los que por su suerte correspondió servir en el Archipiélago.

Fueron despedidos por los jefes y oficiales de los cuerpos, recibiendo también el socorro acostumbrado de la Diputación y Ayuntamiento.

Nuestros lectores saben que el Ayuntamiento acordó nombrar á los concejales Sres. Erro Eyaralar y Ochoa de Olza para formar parte de la junta local de defensa contra la filoxera, disponiendo también invitar á la hermandad de labradores para que designara individuos que vinieran á completar la junta.

Dicha hermandad ha designado á los señores D. Manuel Izu, D. Martín Jáuregui, D. Ponciano Galar, D. Luis Aldaba y D. Nicanor Iturrigui.

El Glandario tiene el aspecto de un buen café, el gusto es delicado, y la baratura extraordinaria, toda vez que cuesta 75 por 100 menos que el café ordinario.

(Véase el anuncio en cuarta plana.)

En una choza del valle de Ezcabarte mataron anteayer entre dos cazadores 46 palomas. ¿Cuántos cazadores van á «morirse» de envidia.

La Junta central de derechos pasivos del magisterio ha remitido á la provincial de instrucción 113,61 pesetas para pago de varias nóminas extraordinarias correspondientes á clases pasivas de dicho ramo.

En la tarde de ayer fueron vacunadas en la casa consistorial 21 personas de ambos sexos.

Durante el mes de Octubre se han facilitado por el gobierno civil 72 cartas de socorro á otros tantos pobres transeuntes.

Ayer se expidieron en el gobierno civil de esta provincia una licencia de uso de armas y una para pescar.

comportamiento en la asistencia á los heridos en la acción de Ceja de Negro.

LA RECETA.

En noticias recibidas de Manila se juzga necesario para terminar la insurrección en aquel archipiélago el envío de un ejército de cincuenta mil hombres y barcos de guerra.

INDULTADO.

Ha sido indultado de la pena de muerte á que fué condenado en consejo de guerra el cabecilla insurrecto Jerez Varona.

BUEN AMIGO.

El gobierno del Ecuador ha prohibido que desembarcase en Guayaquil el delegado Cárdenas de la junta revolucionaria cubana.

El mismo gobierno ha dictado órdenes prohibiendo la exportación de armas y pertrechos para los mambises.

UN INFUNDIO.

Se ha dicho que los insurrectos concentrados en el Camagüey se habian apoderado de Guáimaro, pero se trata de un canard.

BUENA PRESA.

Uno de los buques de guerra que prestan servicio en Filipinas se ha apoderado de varios barcos de pequeño tonelaje que se cree sean de los insurrectos.

EL «VALOR» MAMBÍ.

Desde que comenzó la insurrección en Cuba han destruido los mambises en las provincias de Pinar, Habana y Matanzas 85 ingenios centrales y otras muchas fincas de menor importancia.

DE CUBA.

Háblase en la Habana de alguna excepción hecha en favor de determinados exportadores de tabaco para que puedan sacar de la isla alguna cantidad de su producto que segun los favorecidos habian adquirido antes del bando de Weyler.

Han ocurrido algunos encuentros de poca importancia. En otro tuvieron los rebeldes más de noventa bajrs.

Anuncios preferentes.

Vino de Cirauqui.

En dicha villa existen 4.000 cargas de vino, de superior calidad, procedentes de la cosecha del año anterior que podrán cederse al precio de 8 y 1/2 á 9 reales vellón cántaro.

Miguel Ormaechea.

calle de Piamonte, 27.—Madrid.

Se encarga de la gestión de toda clase de negocios en las oficinas del Estado y demás centros, procurando la pronta terminación de los asuntos que se le confien. Asi bien se encarga de proporcionar buenas casas de pupilage para los estudiantes que tengan que cursar en Madrid, donde serán bien atendidos y vigilados á la vez, si así conviniere á los padres ó encargados de los jóvenes; previniendo además que sus conocimientos y relaciones en la corte le permiten proporcionar tambien academias de preparación á los que estudien las carreras Militar, Ingeniero civil, de Derecho, etc.

Dirigirse á Miguel Ormaechea, calle Piamonte, 27.—Madrid. 20-9

Cuestiones candentes

sobre la sumision al poder civil por

Máximo Filibero (el Padre Corbató).

Esta obra se vende á peseta el ejemplo en esta administracion.

Las tenemos hechas

Y TAMBIEN LAS HACEMOS SOBRE MEDIDA.

Camisas sin planchar para playa ó viaje, de seda cruda y en colores, de batista, de saten de ufórt y de crudillo.

Camisas planchadas, de holanda, de retorta, de algodón con las vistas de holanda, idem con la pechera de piqué, en colores lisos y en blanco.

Camisas para dormir, de brillantina y clases especiales, con elegantes tiras bordadas.

Fajas de seda para caballero y cinturones de baqueta para señora y caballero.

Camisetas, calzoncillos y calcetines, en clases de seda, hilo de Escocia y algodón, en blanco y color.

Puños de doble postura para gomele de cadencia y últimos modelos de cuellos, corbatas, pecheras bordadas y de pliegues.

Clases superiores en pañuelitos de encaje, de seda, de crespón, chinos, surah, hilo en jareton, idem lisos, en blanco y color.

Alfileres de corbata, gemelos de oro, dúblé, botoncillos de muelle de todos los sistemas y sujeta-corbatas. 10-1

ELIZALDE, HERMANAS

Calle San Saturnino, comercio, número 2.

PAMPLONA.

Representante en Tudela D. Juan de Dios Goñi



Agencia de vapores correos Y VAPORES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Burdeos al de Montevideo y Buenos Aires y á todos los puertos de America á precios sumamente baratos.

Para mas informes dirigirse á D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

OBRA NUEVA

Gran catecismo católico.

Su explicacion clara y fundamental con ejemplos escogidos y adaptados á cada materia. Libro utilísimo para la más completa instruccion religiosa de las familias cristianas por el P. JOSÉ DEHARBE, de la Compañia de Jesús, traducido directamente del alemán por el P. Valentin Ruiz de Velasco de la misma Compañia. Con aprobacion y licencia eclesiástica.

Cuatro volúmenes, llenos de sabiduría teológica y doctrina religiosa, explicada magistralmente conforme al método y encerrando la riqueza científica y filosófica de teólogos y sabios de los siglos pasados, en donde hallará el clero un inagotable manantial, un caudal riquísimo de doctrina, á las familias una verdadera suma clara y fundamental de toda la doctrina cristiana y los dogmas de nuestra sacrosanta y divina Religión, que no se aman bastante porque no se conocen bien. Otras serían las costumbres, otro el pueblo y la sociedad, si el estudio de la Religión llenara las deficiencias que se notan en todas las clases, efecto de la ignorancia increíble que en materia tan trascendental é importante se ha extendido por todas las clases, lo mismo en el hombre de letras que en el más humilde y sencillo. Precio: 20 pesetas.—De venta en la Sociedad Editorial de San Francisco de Sales, Bolsa, 10, principal, Madrid, y en las principales librerías.

L. Dutor

CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales. Núm. 8, Plazadel Castillo, núm. 8.

M. Rubio.

CIRUJANO DENTISTA

Teléfono, 120.

Imp. de J. Donato Cumis, Tecenderías,

Santorales y Cultos.

Santo de hoy.—San Carlos Borromeo ob. y confesor.

EN SAN SATURNINO.—A las nueve de la mañana misa rezada y novena á las benditas almas del Purgatorio.

A las cuatro de la tarde se expondrá Su Divina Magstad para las cuarenta horas y se reterará á las seis. A continuación se hará la novena de almas con sermón que predicará el R. P. Santiago Aubert, lamentos cantados y responso general.

Jueves.

EN SAN AGUSTIN.—A las cinco y media de la mañana misa rezada, novena de almas, sermón y lamentos.

Telegramas.

Telefonemas.

DURO, DURO.

En Nueva Cáceres se ha descubierto una conspiración dirigida por un capitalista llamado Abella.

Se han hecho varias prisiones de hombres comprometidos siendo fusilados 32.

RECOMPENSA.

Se ha concedido la cruz laureada de San Fernando al médico militar D. Ubaldo Gaturch por su heroico

ca. Explora la voluntad de los encargados de las camillas, trata de mover su corazón ante aquel tierno espectáculo, ofréceles dádivas y recompensas. Todo es en vano. Nadie se quiere comprometer á empresa tan temeraria. Mientras tanto el niño llora de desesperación y eárternece inutilmente con sus clamores á los circunstantes. Yérguese de pronto sor Adela, como animada de una resolución heroica, toma al hombre una de las camillas arimadas á la pared, y en medio del asombro general, sale de la ambulancia cogiendo al niño de la mano y diciéndole con afecto varonil: —Vamos á salvar á tu padre.

El niño y la religiosa se dirigen al punto donde yacía tendido el desgraciado comandante. El hijo había tenido razon; aun vivía su padre. Con fuerzas que al uno presta el amor filial y á la otra el heroismo cristiano, colócanle en la camilla y cargan con el sagrado depósito camino de la ambulancia. El fuego de cañon redobla sus estragos en torno á este imponente cortejo. Indicáales el afligido paciente la necesidad de acelerar el paso para salir cuanto antes del peligro, pero los pobres enfermeros caminan con lentitud porque es pesada la carga y muy débiles sus fuerzas. El silbido de las granadas hace mas horrible aquel cuadro de abnegación que contemplan con espanto los albergados del hospital. Revienta una á pocos pasos envolviendo el piadoso convoy en un torbellino de polvo, sin hacerle variar su penosa marcha. Sucédense los disparos sobre el desgraciado blanco, inúndase el suelo de certeros proyectiles, aumentáanse el riesgo y el estupor, cobran nuevo aliento los casi extinguidos esfuerzos, cuando viene á dar una

sombrero negro, su edad poco menos que sexagenaria, su fervor religioso, comunican á aquella escena rasgos interesantes. Es monseñor Luis Petrangolini, sacerdote italiano que ocupa en su país un elevado lugar en la jerarquía eclesiástica.

Deseoso de prestar los servicios propios de su ministerio en el campamento y en los instantes en que es mas difícil, por lo peligrosa, la asistencia espiritual, se presentó en campaña al principio de la guerra y viene desde entonces encontrándose en todos los combates, consolando á los heridos, auxiliando á los moribundos y despreciando las balas. No habrá soldado en el ejército carlista que no haya besado el crucifijo del animoso capellan sobre el campo de batalla. En premio de su celo por la salvacion de las almas y de su valor personal ha sido condecorado con las medallas de Monte-Jurra y Vizcaya. Es autor de varias obras religiosas ventajosamente juzgadas por la prensa extranjera, y recientemente ha dado á luz un folleto en español cuyo idioma da pruebas de saber manejar con soltura.

Generalizada la lucha, el valle de Somorrostro se convierte en teatro de escenas desgarradoras. Aqui son unos batallones que avanzan á la carrera cargando á la bayoneta en medio de una espantosa gritería, dejando el suelo cubierto de cadáveres; allí otros que retroceden á sus posiciones, despues de haber acometido, viendo diezmadás sus filas por los disparos enemigos; mas allá un grupo de soldados recogiendo á sus compañeros despedazados por la metralla junto á los parapetos; jefes que caen atravesados de un blazo con la espada levantada en actitud de animar al combate; heridos que

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL.



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo Recoletos.

GARANTIAS.

Capital social efectivo.	Pesetas 12.000.000
Primas y reservas.	42.839.747
Total.	54.839.747

29 AÑOS DE EXISTENCIA.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 56.226.307'77.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas *mas reducidas* que cualquiera otra compañía.

Subdirector en esta provincia, D. Vicente Santestéban, Constitucion, 49 4.° PAMPLONA.

LA BANDERA ESPAÑOLA

LÍNEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville, & Co., Liverpool

Agentes generales

SALIDAS QINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Euskaro, Navarro, Guditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos; Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

FECHAS DE LAS SALIDAS.	NOMBRE DE LOS VAPORES.	PUERTOS DE DESTINO.
Noviembre 4	MADRILEÑO Capitan D. E. de Luzárraga.	Habana, Matanzas, Cienfuegos, Santiago de Cuba, Sagua la Grande y Caibarien
Noviembre 18	NAVARRO Capitan D. T. Goicoechea.	Habana, Matanzas, Guantánamo, Santiago de Cuba y Cienfuegos
Noviembre 25	PALENTINO. Capitan D. L. Aralooa.	Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande y Caibarien.

Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico.

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 160 pesetas uno á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprension. Se replica á los señores embarcadores comunican á esta Agencia, con la anticipacion posible, el número de efectos que deseen embarcar en los referidos vapores.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepcion y embarque de las mercancías que se la consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comision de ninguna especie. Para informes generales dirigirse á sus consignatarios los señores HIJOS DE ILLERA Y COMPANIA muelle, núm. 26, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.

se arrastran por el suelo en busca de socorro marcando su huella con un reguero de sangre; moribundos que lo imploran entre las ansias del dolor y las angustias de la muerte; trozos de cuerpo humano que se ven volar por el aire como débil arista á impulso del cañon, y dominando esta escena aterradora y ensordeciendo gemidos y voces, ayes y lamentos, un horrisono estruendo que no cesa de retumbar semejante á trueno continuado.

Tres días seguidos dura este espectáculo desolador avivándose con creciente afán los instintos de destruccion y la sed de sangre. Tres días en los cuales los campos de Somorrostro se ven sembrados de víctimas, y de luto y orfandad familias innumerables.

En uno de los albergues improvisados en el campo de batalla para practicar las amputaciones más urgentes y aplicar los primeros auxilios, se encuentra sor Adela multiplicándose en solicitud con los heridos. Ni el fragor del combate ni el estrépito de los cañones hacen mella en aquel animoso corazón que ejercita su caridad al alcance de un fuego horroroso.

De pronto flaquean las fuerzas que defienden la contigua posición envueltas por otras superiores del enemigo. Rebase este la línea disputada y se apodera de dos parapetos de los tres que coronan las alturas de las Cortes. Desde este momento queda la ambulancia indefensa y á merced de la primera evolución que se intente por aquel lado. Suena una nutrida descarga en las inmediaciones dando á conocer la inminencia del riesgo.

—¡Que se salve sor Adela!—exclaman á la vez todos los heridos.—¡Que se salve, aunque perezcamos nosotros!

—No, amigos míos—contesta la religiosa—yo no os abandono. Mi deber es morir con vosotros ó salvaros á todos.

Aquella descarga fatal ha traído nuevas víctimas á la ambulancia. Precediéndolas con paso precipitado viene un jovencito de quince años, cadete de la fuerza derrotada, que al ver á sor Adela se arroja llorando á sus pies.

—¡Hermana!—exclama con acento dolorido—¡por compasión! ¡por caridad! ¡salve V. á mi padre!

—¿Qué tiene tu padre y donde está?—pregunta sor Adela conmovida por las lágrimas del niño.

—Cerca de aquí. Ha caído á mis pies atravesado de un balazo en la retirada, y nadie quiere ir á socorrerle. ¡Pobre padre mío! ¡Se está desangrando sin que ninguno le auxilie! Venga V., hermana, venga conmigo y entre los dos le salvaremos.

—No vaya, hermana, es inútil—exclama uno de los heridos.—El padre de ese niño es mi comandante y ha caído muerto en la descarga. De otro modo le hubieran recogido las camillas.

—No es verdad—replica el niño con mayor empeño.—Mi padre vive, acabo de venir de su lado y está pidiendo socorro con ademanes que desgarran el alma. Vive, hermana, vive y todavía es tiempo de salvarle.

—¡Por Dios, sor Adela!—exponen los heridos que acaban de llegar.—No es posible socorrer al comandante. El plomo y la metralla llueven en el parapeto. No vaya, hermana, porque se expone á una muerte cierta.

Vuelve á repetir sus instancias el afligido niño, y sor Adela no sabe qué partido tomar en situación tan crítica.

GLANDARIO.

O CAFE DE SALUD (Marca LA TORRE DEL ORO.)

Muy agradable, y más higiénico y económico que el café ordinario. Fabricantes señores Esteban Martínez y C.ª, Sevilla. Proveedores de la Real Casa, del Ejército y la Armada.

Véndese en ultramarinos y confiterías. Paquete de cuarto de kilo 50 céntimos. Paquete pequeño 15 céntimos.

Pídanse folletos que se envían gratis.

Depósito y representación en Pamplona y su provincia

CLAUDIO LOZANO, SAN NICOLAS 64.

No más vello.—El depilatorio imperial Padró.

nace desaparecer todo el vello ó pelo que moleste, con gran facilidad, rapidez y sin peligro alguno.

Cincuenta años de éxito son su mejor recomendacion, es el depilatorio más antiguo de España y de crédito más sostenido.

Venta.—Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Barcelona, y en Pamplona en el Bazar de la Viuda de Razquin, Plaza del Castillo.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ

MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposicion de Barcelona de 1888 y Gran Concurso de Paris, 1889. Diez y siete años de éxito. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

L' UNION.

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

FUNDADA EN 1828.

ESTABLECIDA EN PARIS 15 RUE DE LA BANQUE.

Reconocida en España por real orden y sometida á su legislacion.

GARANTIA DE LA COMPANIA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1894.

Capital social.	Ptas. 10.000.000
Reservas.	8.705.000
Primas á recibir.	74.287.038

Total de garantías. 92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894, Ptas. 15.127.713.242.

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. Ptas. 194.000.000.

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor del gas, de la dinamita y demás explosivos toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza tambien á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los 68 años de antigüedad de esta compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros la recomiendan con preferencia al favor de público.

SUBDIRECTOR EN PAMPLONA, PEDRO RIEZU. NUEVA, 20, 3.

TANGYES LIMITED

52 GRAN VIA 52

BILBAO.

REPRESENTANTE, JAIME R. BAYLEY.

Máquinas de vapor, calderas, bombas á vapor de acción directa, gruas, gatos, poleas diferenciales, aparatos hidráulicos. Maquinaria para talleres.

Trim
Pago
Vier
Nue
Valen
rado c
Me
de nue
lament
su con
discurs
han di
los repr
nion h
mente
bres de
campo
dientes
vadoras
tearlas.
cion pr
pues de
más ter
España
prensa
nuas in
proposit
temente
no sabe
nuestras
tiempo
pone el
mañana
ado, pu
Por p
sin emb
antes de
prepar
sean las
reno, sir
de ning
suadidos
podrán
dir, las
y las cal
Y al h
complaz
so al que
Trento,
tólicos d
homenaj
calurosa
por la A
zaba á t
de cuyo
intérpre
do de mi
Palaci
de 1896.
El d
LA
En todos
adversos, d
la fiel al ler
Dios, y no
el templo.
Así se hi
A las enc
sime misa
padre del C
El altar
oció el cel
ay quierid